

Roger™ Table Mic

Mode d'emploi



roger



PHONAK
life is on

Sommaire

1. Bienvenue	4
2. Découvrir votre Roger Table Mic	6
2.1 Contenu	6
2.2 Fonctionnement de Roger Table Mic	7
2.3 Description de l'appareil	8
2.4 Témoins lumineux	9
3. Démarrage	10
3.1 Configuration de l'alimentation électrique	10
3.2 Charge du Roger Table Mic	12
3.3 Configuration de la télécommande	14
3.4 Mise sous/hors tension de l'appareil	15
3.5 Utilisation des récepteurs Roger	16
3.6 Connexion d'un récepteur	17
3.7 Connexion de la télécommande	19
4. Utiliser Roger Table Mic	20
4.1 Connexion aux appareils multimédia	21
5. Ajouter des microphones supplémentaires	22

5.1	Connexion	22
5.2	Utilisation de microphones supplémentaires	25
6.	Fonctions spéciales	27
6.1	Mise en sourdine	27
6.2	Déconnexion des appareils Roger (NewNet)	28
7.	Dépannage	29
8.	Informations importantes	32
8.1	Informations importantes pour la sécurité	32
8.2	Identification des risques	33
8.3	Informations sur la sécurité du produit	35
8.4	Autres informations importantes	37
9.	Service et garantie	38
9.1	Garantie locale	38
9.2	Garantie internationale	38
9.3	Limitation de garantie	39
10.	Informations et explication des symboles	40

1. Bienvenue

Merci d'avoir choisi le Roger Table Mic de Phonak. Le Roger Table Mic est un microphone sans fil spécialement conçu pour les participants à de petites et grandes réunions. Il suffit de placer le microphone sur la table. La parole des participants à la réunion est alors captée et le bruit ambiant est réduit. Avec son design discret, il se fond parfaitement avec les autres accessoires de la réunion.

Roger Table Mic est un produit suisse de très haute qualité développé par la société Phonak, le leader mondial de la correction auditive.

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi afin de profiter de toutes les possibilités offertes par votre Roger Table Mic.

Si vous avez des questions, veuillez vous adresser à votre audioprothésiste ou à votre centre d'assistance Phonak.

Phonak – et la vie s'exprime !

www.phonak.fr



2. Découvrir votre Roger Table Mic

2.1 Contenu



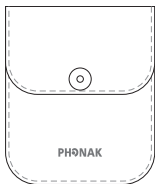
1 ou 2 Roger Table Mic



Télécommande



Alimentation avec adaptateur et câble de recharge



Étui souple



Câble audio



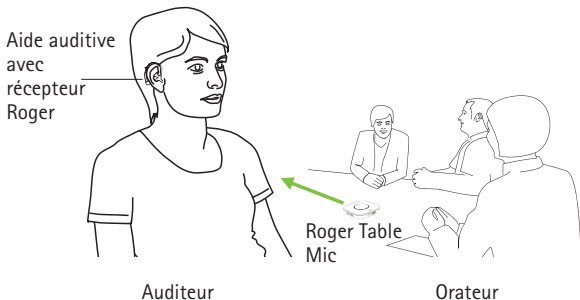
Adaptateur Cinch/RCA



Guide de configuration rapide

2.2 Fonctionnement de Roger Table Mic

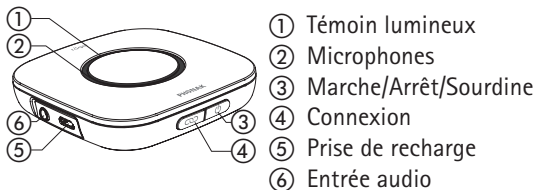
Le Roger Table Mic transmet la voix des participants à la réunion directement dans vos oreilles. Le système se compose de trois éléments principaux : les aides auditives, les récepteurs Roger et le ou les microphones Roger Table Mic.



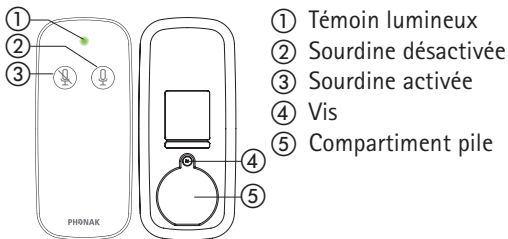
Roger Table Mic et vos aides auditives fonctionnent dans un rayon de 20 mètres. Cependant, certains obstacles, comme des personnes ou des murs, peuvent réduire cette distance. La portée est un peu plus grande lorsque vous pouvez voir le Roger Table Mic, sans aucun obstacle pour gêner la transmission.

2.3 Description de l'appareil










Roger Table Mic



Télécommande



2.4 Témoins lumineux

<i>Témoin lumineux</i>	<i>Signification</i>
	Mis en marche
	À l'arrêt
	Entrée audio détectée
	Microphone/entrée audio mis(e) en sourdine
	Recharge
	Totalement rechargé
	Pile faible – charger Roger Table Mic
	Roger Table Mic n'est plus connecté aux autres microphones Roger. Appuyez sur la touche de connexion  pour réinitialiser le réseau.

3. Démarrage

3.1 Configuration de l'alimentation électrique

L'alimentation électrique universelle est fournie avec un adaptateur pour votre pays. Pour recharger votre appareil, vous devez d'abord utiliser l'adaptateur approprié avec l'alimentation.

1. Sélectionnez l'adaptateur qui correspond à votre pays.



États-
Unis



UE



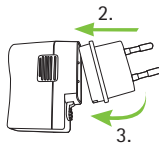
UK



AUS

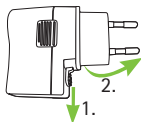
2. Insérez la partie supérieure arrondie de l'adaptateur dans le coin supérieur de l'alimentation universelle.

3. Encliquez la base de l'adaptateur pour le verrouiller en place.



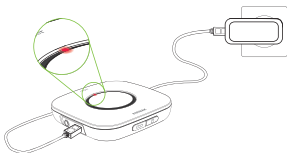
Retirer/Changer :

1. Faites coulisser la languette de l'alimentation électrique universelle.
2. Tirez délicatement l'adaptateur vers le haut pour le retirer.



3.2 Charge du Roger Table Mic

Roger Table Mic contient une pile lithium polymère intégrée à charge rapide.

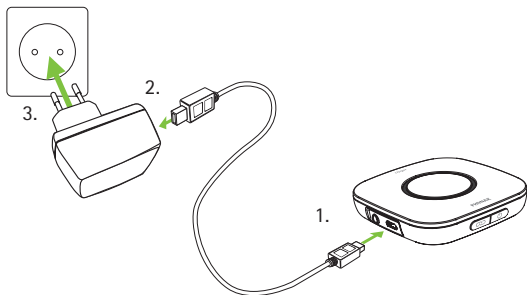


Pour charger le Roger Table Mic, branchez le chargeur fourni. Le témoin lumineux devient orange pour indiquer que l'appareil est en charge.

Une pile déchargée met environ 2 heures pour se charger au maximum. La recharge est terminée quand l'indicateur d'état passe au vert continu.




- ① Quand vous chargez le Roger Table Mic pour la première fois, laissez-le en charge pendant au moins deux heures, même si le témoin de charge est éteint ou est déjà passé au vert.

-
1. Branchez l'extrémité la plus petite (micro-USB) du câble de recharge au Roger Table Mic.
 2. Branchez la grosse extrémité (USB) du câble de recharge à l'alimentation électrique.
 3. Branchez le chargeur dans une prise murale facilement accessible.



-
- ① Vous pouvez également charger le Roger Table Mic en le branchant au port USB d'un ordinateur à l'aide du câble de recharge fourni.

Témoins lumineux (état de la batterie)


<i>Témoin lumineux</i>	<i>Signification</i>
	Recharge
	Totalement rechargé
	Pile faible – charger le Roger Table Mic. De plus, vous entendrez des bips dans vos aides auditives.

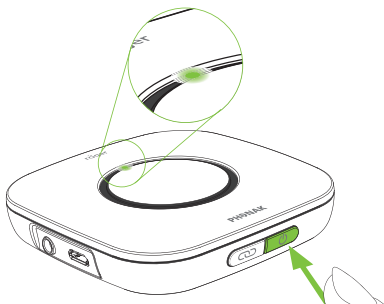
3.3 Configuration de la télécommande

À la livraison, la pile de la télécommande est protégée par une languette plastique.

Retirez la languette plastique de la pile pour activer la télécommande.

3.4 Mise sous/hors tension de l'appareil

Pour allumer votre Roger Table Mic, appuyez sur la touche marche/arrêt  pendant une seconde jusqu'à ce que le témoin lumineux devienne vert.



Témoin lumineux (mise en marche)

Témoin lumineux	Signification
-----------------	---------------



Mise en marche en cours



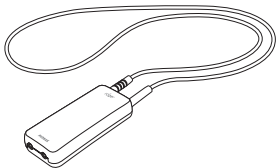
Mis en marche

3.5 Utilisation des récepteurs Roger

Utilisation de Roger MyLink

Si votre récepteur Roger est un Roger MyLink, allumez le Roger MyLink et portez-le autour de votre cou.

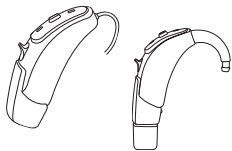
Assurez-vous que vos aides auditives sont configurées en mode T/MT/bobine d'induction.



Le mode d'emploi du Roger MyLink vous fournit davantage d'informations sur l'utilisation du Roger MyLink.


Utilisation des récepteurs Roger fixés à vos aides auditives

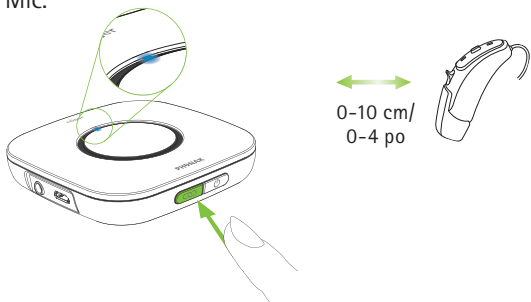
Si vos récepteurs Roger se fixent directement sur vos aides auditives, assurez-vous qu'ils sont fixés correctement et que chaque aide auditive est bien configurée dans son programme Roger/FM/DAI/EXT/AUX.



3.6 Connexion d'un récepteur

Votre audioprothésiste peut déjà avoir connecté le Roger Table Mic à vos aides auditives. Si cela n'est pas le cas, connectez votre récepteur au Roger Table Mic de la façon suivante :

1. Assurez-vous que le Roger Table Mic et le récepteur Roger sont tous deux en marche.
2. Tenez le Roger Table Mic à moins de 10 cm du récepteur Roger.
3. Appuyer sur la touche de connexion  du Roger Table Mic.




Le témoin lumineux devient vert pendant deux secondes pour confirmer que la connexion est réussie.

4. Répétez les étapes 2 et 3 pour connecter un deuxième récepteur.

① Vous pouvez connecter un nombre infini de récepteurs Roger à votre Roger Table Mic.

Témoin lumineux (état de la connexion)

Après avoir appuyé sur la touche de connexion , le témoin lumineux peut donner l'indication suivante :

Témoin lumineux Signification



Connexion



Connexion réussie – le récepteur Roger est connecté au Roger Table Mic.




Le Roger Table Mic n'a pas trouvé de récepteur Roger. Rapprochez le Roger Table Mic du récepteur Roger et assurez-vous que le récepteur Roger est activé. Vous pouvez alors réessayer de le connecter.



Le récepteur Roger n'est pas compatible avec le Roger Table Mic.

3.7 Connexion de la télécommande

La télécommande est connectée au Roger Table Mic en usine. Si nécessaire, vous pouvez connecter la télécommande à d'autres Roger Table Mic.

1. Appuyez et maintenez n'importe quelle touche de la télécommande.
2. Mettez le Roger Table Mic en marche en appuyant sur la touche marche/arrêt .

Roger Table Mic clignote en violet quatre fois pour indiquer que la connexion est effectuée avec succès.

3. Relâchez le bouton de la télécommande.

Témoin lumineux (état de la connexion)

Après avoir connecté la télécommande, le témoin lumineux peut donner l'indication suivante :

<i>Témoin lumineux</i>	<i>Signification</i>
------------------------	----------------------

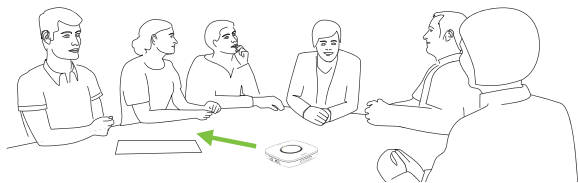


La connexion de la télécommande est effectuée avec succès.

4. Utiliser Roger Table Mic

Roger Table Mic est un produit flexible et intelligent. Il détecte la situation dans laquelle vous vous trouvez et adapte ses réglages de traitement du son automatiquement pour vous offrir la meilleure compréhension de la parole possible.

Placez le Roger Table Mic au centre d'une table pour écouter un groupe de personnes.



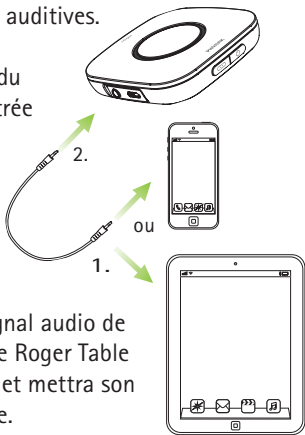
- i** Pour une meilleure perception de la parole, évitez de placer le Roger Table Mic à proximité de sources de bruit, telles que des projecteurs ou des ordinateurs.

4.1 Connexion aux appareils multimédia

Vous pouvez connecter votre Roger Table Mic à une source audio, telle qu'un téléphone, une tablette ou un ordinateur, pour entendre le signal audio directement dans vos aides auditives.

1. Branchez une extrémité du câble audio fourni à l'entrée AUX du Roger Table Mic.

2. Branchez l'autre extrémité à la sortie audio de la source audio.




ⓘ Après avoir activé le signal audio de l'appareil multimédia, le Roger Table Mic détectera le signal et mettra son microphone en sourdine.

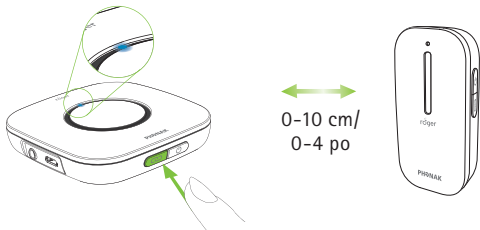
5. Ajouter des microphones supplémentaires

La technologie Roger vous permet d'utiliser plusieurs microphones en parallèle en connectant des microphones Roger supplémentaires.

5.1 Connexion

Pour connecter un autre microphone au Roger Table Mic, procédez comme suit :

1. Mettez les deux microphones en marche.
2. Tenez les deux microphones à proximité l'un de l'autre (moins de 10 cm).
3. Appuyez sur la touche de connexion  du Roger Table Mic.



Les témoins lumineux des deux microphones deviennent verts pendant deux secondes pour indiquer que la connexion est réussie.

- ① Il est possible d'ajouter jusqu'à 10 autres microphones Roger à votre Roger Table Mic.
- ① Si vous souhaitez connecter un Roger Pen au Roger Table Mic, appuyez sur la touche de connexion sur le Roger Pen au lieu d'appuyer sur la touche du Roger Table Mic.

Témoin lumineux (état de la connexion)

Après avoir appuyé sur la touche de connexion , le témoin lumineux peut donner l'indication suivante :

Témoin lumineux *Signification*



Connexion réussie – l'autre microphone Roger est désormais connecté au Roger Table Mic.



Roger Table Mic n'a pas trouvé d'autre microphone Roger. Rapprochez le Roger Table Mic de l'autre microphone Roger et assurez-vous que les microphones sont activés. Vous pouvez alors appuyer à nouveau sur la touche de connexion.




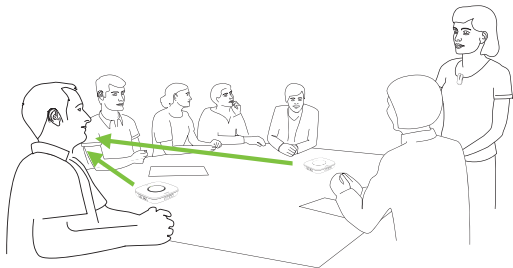
L'autre microphone Roger n'est pas compatible avec le Roger Table Mic. Effectuez une mise à jour logicielle à l'aide de Roger Upgrader ou contactez votre audioprothésiste.


5.2 Utilisation de microphones supplémentaires

Des Roger Table Mic supplémentaires sont placés de sorte que vous puissiez entendre toutes les personnes autour de la table. Passez les microphones Roger portables à vos orateurs. Assurez-vous qu'ils les portent correctement (à moins de 20 cm de la bouche).

Les microphones Roger détectent automatiquement lorsque quelqu'un parle, puis transmettent la voix de cette personne à vos aides auditives.

Si un orateur portant un microphone veut quitter temporairement le groupe, il lui suffit de mettre son microphone en sourdine en appuyant fermement sur la touche marche/arrêt .




-
- ① Si un problème apparaît avec le réseau, appuyez sur la touche de connexion  sur un des microphones pour réinitialiser le réseau.

Témoin lumineux (état des différents microphones)


Lorsque vous utilisez plusieurs microphones Roger, le témoin lumineux peut donner l'indication suivante :

Témoin lumineux *Signification*



Le microphone Roger est mis en sourdine. Désactivez la sourdine en appuyant sur la touche marche/arrêt  ou le bouton de désactivation de la sourdine sur la télécommande.

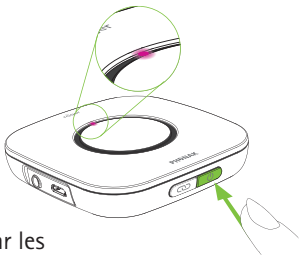



Roger Table Mic n'est plus connecté aux autres microphones Roger. Appuyez sur la touche de connexion  pour réinitialiser le réseau.

6. Fonctions spéciales

6.1 Mise en sourdine

Mettre le microphone en sourdine est particulièrement utile pendant les pauses lors des réunions ou lorsque vous voulez vous concentrer sur un présentateur sans être gêné par les conversations des autres participants.



1. Appuyez fermement sur la touche marche/arrêt  ou sur le bouton de sourdine de la télécommande pour désactiver les microphones ou l'entrée audio du Roger Table Mic.

Une fois en sourdine, le témoin lumineux s'allume en violet continu.

2. Appuyez à nouveau sur la touche marche/arrêt ou sur le bouton de désactivation de la sourdine de la télécommande pour réactiver les microphones ou l'entrée audio du Roger Table Mic.


Témoin lumineux (sourdine)

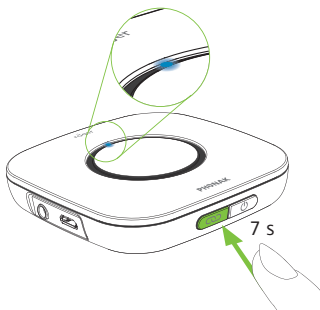
Témoin lumineux *Signification*



Micro/entrée audio en sourdine



6.2 Déconnexion des appareils Roger (NewNet)

Pour déconnecter le Roger Table Mic des récepteurs connectés ou des autres microphones Roger, maintenez la touche de connexion  pendant 7 secondes. Le témoin lumineux devient orange lorsque le Roger Table Mic est déconnecté de tous les appareils connectés.



Vous pouvez désormais reconnecter les récepteurs Roger ou les microphones Roger au Roger Table Mic.

Réinitialisation

Si le Roger Table Mic cesse de répondre aux commandes, vous pouvez le réinitialiser en appuyant sur les touches marche/arrêt  et de connexion  simultanément pendant 10 secondes.

7. Dépannage




<i>Causes les plus probables</i>	<i>Solution(s)</i>
Impossible d'allumer le Roger Table Mic	
■ La batterie est déchargée	■ Charger le Roger Table Mic pendant au moins deux heures
Impossible de comprendre l'orateur	
■ Le microphone n'est pas positionné correctement	■ Rapprocher le Roger Table Mic de la personne qui parle
■ Les ouvertures du microphone sont recouvertes de poussière ou couvertes par un objet	■ S'assurer que les ouvertures du microphone ne sont pas recouvertes de poussière ou couvertes par un objet
Impossible d'entendre la voix de l'orateur même lorsque le Roger Table Mic est activé	
■ Le microphone a été mis en sourdine	■ Si le témoin lumineux est violet, appuyer brièvement sur la touche marche/arrêt pour activer les microphones
■ Vos aides auditives ne sont pas configurées dans le programme adapté	■ Vérifier que les aides auditives sont configurées dans le programme adapté (Roger/FM/DAI/EXT/AUX)
■ Vos récepteurs Roger ne sont pas connectés au Roger Table Mic	■ Maintenir le Roger Table Mic à proximité de chaque récepteur Roger et appuyer sur la touche de connexion
■ Le Roger Table Mic fait partie d'un réseau	■ Appuyer sur la touche de connexion du Roger Table Mic

<i>Causes les plus probables</i>	<i>Solution(s)</i>
Le signal audio ne cesse d'être interrompu	
<ul style="list-style-type: none"> ■ La distance entre le Roger Table Mic et le récepteur Roger est trop importante ■ Des obstacles se trouvent entre vous et Roger Table Mic 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Se rapprocher du Roger Table Mic ■ S'assurer que le Roger Table Mic est visible (dans le champ de vision)
Le volume de l'appareil multimédia est trop bas	
<ul style="list-style-type: none"> ■ Réglages du volume inadaptés 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Augmenter le volume de la source audio
Impossible d'entendre l'appareil multimédia	
<ul style="list-style-type: none"> ■ La source audio est mise en sourdine ■ Le Roger Table Mic est mis en sourdine ■ Le Roger Table Mic utilise le câble audio mais n'est pas activé 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Désactiver la sourdine de la source audio ■ Désactiver la sourdine du Roger Table Mic ■ Activer le Roger Table Mic pour écouter la source audio à l'aide du câble audio
Le Roger Table Mic est mis en marche mais le témoin clignote en bleu	
<ul style="list-style-type: none"> ■ Le Roger Table Mic fait partie d'un réseau 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Appuyer sur la touche de connexion du Roger Table Mic
Le témoin du Roger Table Mic clignote en bleu (deux fois)	
<ul style="list-style-type: none"> ■ La charge de la batterie est faible 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Recharger le Roger Table Mic dès que possible

<i>Causes les plus probables</i>	<i>Solution(s)</i>
Le Roger Table Mic a cessé de fonctionner	
<ul style="list-style-type: none"> ■ Problème logiciel 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Redémarrer le Roger Table Mic en appuyant simultanément sur les touches marche/arrêt et de connexion
Impossible de connecter le Roger Table Mic avec un autre microphone Roger	
<ul style="list-style-type: none"> ■ Le microphone n'est pas activé ■ Le microphone n'est pas suffisamment proche ■ Le réseau de microphones est défaillant ■ Incompatibilité logicielle 	<ul style="list-style-type: none"> ■ S'assurer que tous les appareils sont sous tension ■ Rapprocher le microphone du Roger Table Mic ■ Appuyer fermement sur la touche de connexion d'un microphone pour réinitialiser le réseau ■ Mettre à niveau les microphones Roger à l'aide du Roger Upgrader disponible sur le site Web de Phonak ou contacter son revendeur Phonak local.
La télécommande ne répond pas	
<ul style="list-style-type: none"> ■ La pile est déchargée 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Remplacer la pile (type CR2032)

8. Informations importantes

8.1 Informations importantes pour la sécurité

-  Veuillez lire les informations sur les pages suivantes avant d'utiliser votre appareil Phonak.
-  Ce symbole figurant sur le produit ou son emballage  indique qu'il ne doit pas être considéré comme un déchet ménager. Vous êtes responsable de la mise au rebut de vos équipements usagés séparément du flux des déchets municipaux. Éliminer votre ancien appareil dans les règles permettra de prévenir d'éventuelles conséquences néfastes sur l'environnement et la santé humaine.

8.2 Identification des risques

- ⚠ Maintenez cet appareil hors de portée des enfants de moins de 3 ans.
- ⚠ Ouvrir l'appareil peut l'endommager. Si des problèmes surviennent et ne peuvent pas être résolus en suivant les directives de la section Dépannage de ce Mode d'emploi, consultez votre audioprothésiste.
- ⚠ Votre appareil doit uniquement être réparé par un centre de service autorisé. Les altérations ou modifications de cet appareil non expressément approuvées par Phonak ne sont pas autorisées.
- ⚠ Éliminez les composants électriques selon les dispositions locales en vigueur.
- ⚠ N'utilisez pas votre appareil dans les zones où les équipements électroniques sont interdits. En cas de doute, veuillez consulter la personne responsable.
- ⚠ L'appareil ne doit pas être utilisé dans les avions, sauf si le personnel de vol l'autorise spécifiquement.

⚠ Les appareils externes ne doivent être connectés que s'ils ont été testés conformes aux normes CEXXXX correspondantes.

⚠ N'utilisez que des accessoires approuvés par Phonak AG.

⚠ Utiliser les câbles de votre appareil de manière contraire à leur usage prévu (par ex. porter le câble USB autour du cou) peut provoquer des blessures.

⚠ Lors de l'utilisation de machines, assurez-vous qu'aucune partie de votre appareil ne puisse se coincer dans la machine.

⚠ Ne chargez pas l'appareil lorsqu'il est sur votre corps.

⚠ Attention : décharge électrique. Ne branchez pas la fiche seule dans une prise électrique.

⚠ N'utilisez pas les aides auditives dans des zones où des explosions peuvent se produire (environnement riche en oxygène, mines ou zones industrielles avec danger d'explosion).

8.3 Informations sur la sécurité du produit

- ① Protégez l'appareil des chocs et vibrations excessifs.
- ① N'exposez pas votre appareil à des températures et une humidité hors des conditions recommandées dans le présent Mode d'emploi.
- ① N'utilisez jamais de four à micro-ondes ou d'autres appareils de chauffage pour sécher l'appareil.
- ① Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage domestique (lessive en poudre, savon, etc.) ou d'alcool pour nettoyer l'appareil.
- ① Ne rechargez votre appareil qu'avec les chargeurs fournis par Phonak ou des chargeurs stabilisés fournissant 5 VCC et ≥ 500 mA.
- ① Ne connectez pas de câble USB ou audio de plus de 3 mètres de long à votre appareil.
- ① Quand l'appareil n'est pas utilisé, éteignez-le et conservez-le en lieu sûr.

-
- ① Protégez l'appareil contre l'humidité excessive (bain, natation), la chaleur (radiateur, tableau de bord de voiture) et le contact direct avec la peau lorsque vous transpirez (muscultation, exercice, sport).
 - ① Les radiographies, TDM ou IRM peuvent détruire ces appareils ou avoir un impact négatif sur le bon fonctionnement de l'appareil.
 - ① N'exercez pas de force excessive lors de la connexion de votre appareil à ses différents câbles.
 - ① Placez le périphérique dans la station d'accueil comme indiqué. Une insertion incorrecte peut endommager le périphérique.
 - ① Protégez toutes les ouvertures (microphones, entrée audio et chargeur) de la saleté et des impuretés.
 - ① Si l'appareil est tombé ou a été endommagé, s'il surchauffe pendant le chargement, si son cordon ou sa fiche est endommagé ou s'il est tombé dans un liquide, arrêtez de l'utiliser et contactez votre audioprothésiste.

-
- ❶ L'appareil a une batterie rechargeable intégrée. Celle-ci peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais peut finir par s'user. La batterie ne peut être remplacée que par un personnel autorisé.

8.4 Autres informations importantes

- Les personnes portant un stimulateur cardiaque ou d'autres appareils médicaux doivent toujours consulter leur médecin ou le fabricant de leur appareil avant d'utiliser l'appareil. L'utilisation de l'appareil avec un stimulateur cardiaque ou d'autres appareils médicaux doit toujours être conforme aux recommandations de sécurité du médecin responsable de votre stimulateur cardiaque ou du fabricant du stimulateur cardiaque.
- L'appareil recueille et stocke les données techniques internes. Ces données peuvent être lues par un audioprothésiste afin de contrôler l'appareil et de vous aider à l'utiliser correctement.
- Le signal numérique envoyé par l'appareil au récepteur connecté ne peut pas être entendu par d'autres appareils non intégrés au réseau du microphone.

9. Service et garantie

9.1 Garantie locale

Veillez consulter l'audioprothésiste à l'endroit où vous avez acheté votre appareil au sujet des conditions de la garantie locale.

9.2 Garantie internationale

Phonak offre une garantie internationale limitée d'un an, valable à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée couvre les défauts de fabrication et les pièces défectueuses. La garantie n'est valide que sur présentation d'une preuve d'achat.

9.3 Limitation de garantie

Cette garantie ne couvre pas les dommages dus à une manipulation ou un entretien inadaptés, l'exposition à des produits chimiques, l'immersion dans l'eau ou une sollicitation excessive. La garantie est nulle et caduque en cas de dommages causés par un tiers ou par un centre de service non autorisé. Cette garantie ne couvre pas les services d'un audioprothésiste sur son lieu de travail.

Numéro de série :

Audioprothésiste
autorisé
(cachet/signature) :

Date d'achat :

10. Informations et explication des symboles



Avec le symbole CE, Phonak Communications AG confirme que ce produit Phonak est conforme aux exigences principales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.



Ce symbole indique qu'il est important que l'utilisateur lise et tienne compte des informations importantes de ce mode d'emploi.



Ce symbole indique qu'il est important que l'utilisateur veille aux précautions importantes signalées dans ce mode d'emploi.



Information importante pour la manipulation et la sécurité du produit.

Conditions de fonctionnement

Sauf indication contraire signalée dans ce mode d'emploi, le produit est conçu de telle sorte qu'il fonctionne sans problèmes ni restrictions s'il est utilisé comme prévu.



Étiquette de conformité EMC et radiocommunications en Australie.



Température de fonctionnement :
0° à +40° Celsius (+32° à +104°
Fahrenheit).

Température de stockage : -10° à +60
Celsius (+14° à +140° Fahrenheit).



Humidité de transport : jusqu'à 90 %
(sans condensation).

Humidité de stockage : de 0 % à 70 %, s'il n'est pas en service.



Pression atmosphérique : 500 hPa à
1 100 hPa.



Le symbole représentant une poubelle barrée indique que cet appareil, quand il sera usagé ou s'il est inutilisé, ne devra pas être considéré comme un déchet ménager, mais rapporté aux points de collecte pour le recyclage des équipements électroniques, ou donné à votre audioprothésiste qui le jettera de façon appropriée. Éliminer ce produit dans les règles protégera l'environnement et la santé.

Ce produit contient une batterie intégrée non remplaçable. Ne tentez pas d'ouvrir ce produit ni de retirer sa batterie, car cela risquerait de provoquer des blessures et d'endommager l'appareil.

Veuillez contacter votre centre de recyclage local pour retirer la batterie.





Phonak Communications AG
Laenggasse 17
CH-3280 Morat
Suisse

www.phonak.fr

